

1902-10-02

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Peder Severin Krøyer

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger. Bd. 15, 'Moderne Kunst'
dec. 1899 - dec. 1913.

TRANSCRIPTION

2-10-2

Kjære Krøyer

Det gjør mig særdeles ondt at Glyptotekets Bestyrelse ikke kan imødekomme Deres Ønske at udlaane Deres Malerier til Udstilling.

Dette Spøragsmaal er for længst bleven behandlet i Glyptotheks Bestyrelsen, hvor det blev besluttet at Glyptothekets Kunstværker ikke maa laanes

Ud til Udstillinger.

Det er mig meget piinligt at maatte give Dem dette Svar; men der er intet derved at gjøre.

Der var paa en af de franske Udstillinger et Billede af en ægyptisk Pharaon som ligger paa sin Loibænk og ved hans Fod nogle ulykkelige Cadavere, som han havde kappet Hovedet af fordi de vare "Porteurs de Mauvaises nouvelles".

Vel troer jeg ikke De vil hugge Hovedet af mig; men jeg vilde ogsaa meget nødig at min Pligt som porteur d'une mauvaise nouvelle skulde kaste en Skygge over det uskrømte Venskab jeg nærer for Dem, og som jeg altid har følt har været reciprokt.

Deres hengivne

Carl Jacobsen

2-10-2

Kjære Konger

Det gjør mig særdeles ondt
at Glyptothekets Bestyrelse
ikke har imødekommet
Deres Forsøg at indføre
Deres Malerier til Udskift.
Lign.

Dette Forsøg end er for
langt bleven behandlet
i Glyptothekets Bestyrelse,
hvor det blev besluttet
at Glyptothekets Rum
værker ikke må rumme

ad til Udsællingen.
Det er mig meget pæn-
ligt at sætte mig den
dette Læs; men den er
Læst deusd et giv.

Den var for en af de
franske Udsællinger et
Millede af en appert
Pharaon som lige for
sin Læst og ved den
Fod nogle aflytte lige
Cadaver, som den havde
købt deusd et giv
de vare Porteurs de

manvais nouvelles.

Vel tror jeg ikke at
de vil have deusd
af mig; men jeg vilde
ogaa meget vide et
sin Pligt som partem
d'au manvais nouvelles
skulle det en Læst
over det uskæmtede
Deusd jeg naar du den
og som jeg altid har felt
den været reusd.

Deusd
Carl Jacobsen.